

Art. 15. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 november 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Art. 15. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 novembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

N. 96 - 20

1 DECEMBER 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van enkele bijlagen van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen

[16259]

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige produkten schadelijke organismen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige produkten schadelijke organismen, namelijk het artikel 23;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zich onverwijld te schikken naar de Richtlijn 95/41/EG van de Commissie van 19 juli 1995 tot wijziging van enkele bijlagen bij Richtlijn 77/93/EEG van de Raad betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen van en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen,

Besluit :

Artikel 1. De bijlagen I, II en IV van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen worden gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de derde dag volgend op die van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 1 december 1995.

K. PINXTEN

F. 96 - 20

1er DECEMBRE 1995. — Arrêté ministériel modifiant certaines annexes de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et produits végétaux

[16259]

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 23;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de se conformer sans retard à la Directive 95/41/CE de la Commission du 19 juillet 1995 modifiant certaines annexes de la Directive 77/93/CEE du Conseil concernant les mesures de protection contre l'introduction dans la Communauté d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et contre leur propagation dans la Communauté,

Arrête :

Article 1^{er}. Les annexes I, II et IV de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux sont modifiées conformément à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur trois jours après sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1er décembre 1995.

K. PINXTEN

Bijlage

1. In bijlage I, deel B, onder a), 1, wordt de rechterkolom gelezen :
« DK, IRL, P (Entre Douro e Minho, Trás-os-Montes, Beira Litoral, Beira Interior, Ribatejo e Oeste, Alentejo, Madère en Azoren), UK, S, FI ».
2. In bijlage I, deel B, onder a), punt 2, wordt de rechterkolom gelezen :
« E (Menorca en Ibiza), IRL, P (Azoren en Madeira), UK, S (Malmöhus, Kristianstads, Blekinge, Kalmar, Gotlands Län, Halland), FI (districten Åland, Turku, Uusimaa, Kymi, Häme, Pirkanmaa, Satakunta) ».
3. In bijlage II, deel B, onder a), punt 1, wordt de rechterkolom gelezen :
« EL, E ».
4. In bijlage II, deel B, onder a), punt 2, wordt de rechterkolom gelezen :
« IRL, UK (N-IRL, eiland Man en Jersey) ».
5. In bijlage II, deel B, onder a), punt 3, wordt de rechterkolom gelezen :
« EL, E, IRL, UK (*) »;
« Jersey » wordt toegevoegd aan het onder (*) omschreven gebied.

6. In bijlage II, deel B, onder a), punt 4, wordt de rechterkolom gelezen :
« EL, IRL, UK (N-IRL, eiland Man en Jersey) ».
7. In bijlage II, deel B, onder a), punt 6, wordt de rechterkolom gelezen :
— bij « 6 a) » : « EL, E, F (Corsica), IRL, UK »;
— bij « 6 b) » : « EL, E, IRL, UK (N-IRL, eiland Man) »;
— bij « 6 c) » : « EL, E, IRL, UK »;
— bij « 6 d) » : « IRL, UK, (N-IRL, eiland Man) »;
— bij « 6 e) » : « EL, E, IRL, UK ».
8. In bijlage II, deel B, onder a), punt 8, wordt de rechterkolom gelezen :
« IRL, UK, (N-IRL, eiland Man en Jersey) ».
9. In bijlage II, deel B, onder b), punt 2, wordt de rechterkolom gelezen :
« E, F (Champagne-Ardenne, Elzas, behalve het departement Bas-Rhin, Lotharingen, Franche-Comté, Rhône-Alpes, behalve het Rhône departement, Bourgogne, Auvergne, behalve het departement Puy-de-Dôme, Provence-Alpes-Côte-d'Azur, Corsica, Languedoc-Roussillon), IRL, I, P, UK (N-IRL, eiland Man en Kanaaleilanden), A, FI ».
10. In bijlage II, deel B, onder c), punt 1, wordt de rechterkolom gelezen :
« EL ».
11. In bijlage II, deel B, onder c), punt 2, wordt de rechterkolom gelezen :
« IRL, UK (N-IRL) ».
12. In bijlage II, B, onder c), punt 3, wordt de rechterkolom gelezen :
« IRL, UK (N-IRL) ».
13. In bijlage IV, deel B, punten 1, 7 en 14.1, wordt de rechterkolom gelezen :
« EL; E, IRL, UK (*) »;
« Jersey » wordt toegevoegd aan het onder (*) omschreven beschermde gebied.
14. In bijlage IV, deel B, punten 2, 8 en 14.4, wordt de rechterkolom gelezen :
« EL, E, IRL, UK ».
15. In bijlage IV, deel B, punten 3, 9 en 14.6, wordt de rechterkolom gelezen :
« EL, E, IRL, UK ».
16. In bijlage IV, deel B, punten 4, 10 en 14.2, wordt de rechterkolom gelezen :
« EL, E, F (Corsica), IRL, UK ».
17. In bijlage IV, deel B, punten 5, 11 en 14.3, wordt de rechterkolom gelezen :
« EL, E, IRL, UK (N-IRL, eiland Man) ».
18. In bijlage IV, deel B, punten 6, 12 en 14.5, wordt de rechterkolom gelezen :
« IRL, UK (N-IRL, eiland Man) ».
19. In bijlage IV, deel B, punten 6.1, 13 en 14.8, wordt de rechterkolom gelezen :
« IRL, UK (N-IRL, eiland Man en Jersey) ».
20. In bijlage IV, deel B, punt 15, wordt de rechterkolom gelezen :
« IRL, UK (N-IRL, eiland Man en Jersey) ».
21. In bijlage IV, deel B, punt 16, wordt de rechterkolom gelezen :
« IRL, UK (N-IRL) ».
22. In bijlage IV, deel B, punt 18, wordt de rechterkolom gelezen :
« EL, IRL, UK (N-IRL, eiland Man en Jersey) ».
23. In bijlage IV, deel B, punt 21, wordt de rechterkolom gelezen :
« E, F (Champagne-Ardenne, Elzas, behalve het departement Bas-Rhin, Lotharingen, Franche-Comté, Rhône-Alpes, behalve het Rhône departement, Bourgogne, Auvergne, behalve het departement du Puy-de-Dôme, Provence-Alpes-Côte-d'Azur, Corsica, Languedoc-Roussillon), IRL, I, P, UK (N-IRL, eiland Man en Kanaaleilanden), A, FI ».
24. In bijlage IV, deel B, punt 24, wordt de rechterkolom gelezen :
« DK, IRL, P (Entre Douro e Minho, Trás-os-Montes, Beira Litoral, Beira Interior, Ribatejo e Oeste, Alentejo, Madère en Azoren) UK, S, FI ».
25. In bijlage IV, deel B, punt 28, wordt de rechter kolom gelezen :
« EL ».

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 1 december 1995.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Annexe

1. A l'annexe I, partie B, point a), 1, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« DK, IRL, P (Entre Douro e Minho, Trás-os-Montes, Beira Litoral, Beira Interior, Ribatejo e Oeste, Alentejo, Madère et les Açores), UK, S, FI ».
2. A l'annexe I, partie B, point a), 2, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« E (Minorque et Ibiza), IRL, P (Açores et Madère), UK, S (Malmöhus, Kristianstads, Blekinge, Kalmar, Gotlands Län, Halland), FI (districts d'Åland, Turku, Uusimaa, Kymi, Häme, Pirkanmaa, Satakunta) ».
3. A l'annexe II, partie B, point a), 1, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« EL, E ».

4. A l'annexe II, partie B, point a), 2, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« IRL, UK (N-IRL, île de Man et Jersey) ».
5. A l'annexe II, partie B, point a), 3, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« EL, E, IRL, UK (*) »;
« Jersey » est ajouté à la zone protégée visée sous (*).
6. A l'annexe II, partie B, point a), 4, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« EL, IRL, UK (N-IRL, île de Man et Jersey) ».
7. A l'annexe II, partie B, point a), 6, la colonne de droite est modifiée comme suit :
— en regard de « 6 a) » : « EL, E, F (Corse), IRL, UK »;
— en regard de « 6 b) » : « EL, E, IRL, UK (N-IRL, île de Man) »;
— en regard de « 6 c) » : « EL, E, IRL, UK »;
— en regard de « 6 d) » : « IRL, UK, (N-IRL, île de Man) »;
— en regard de « 6 e) » : « EL, E, IRL, UK ».
8. A l'annexe II, partie B, point a), 8, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« IRL, UK, (N-IRL, île de Man et Jersey) ».
9. A l'annexe II, partie B, point b), 2, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« E, F [Champagne-Ardenne, Alsace (excepté le département du Bas-Rhin), Lorraine, Franche-Comté, Rhône-Alpes (excepté le département du Rhône), Bourgogne, Auvergne (excepté le département du Puy-de-Dôme), Provence-Alpes-Côte-d'Azur, Corse, Languedoc-Roussillon], IRL, I, P, UK (N-IRL, île de Man et les îles anglo-normandes), A, FI ».
10. A l'annexe II, partie B, point c), 1, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« EL ».
11. A l'annexe II, partie B, point c), 2, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« IRL, UK (N-IRL) ».
12. A l'annexe II, partie B, point c), 3, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« IRL, UK (N-IRL) ».
13. A l'annexe IV, partie B, points 1, 7 et 14.1, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« EL, E, IRL, UK (*) »;
« Jersey » est ajouté à la zone de protection visée sous (*).
14. A l'annexe IV, partie B, points 2, 8 et 14.4, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« EL, E, IRL, UK ».
15. A l'annexe IV, partie B, points 3, 9 et 14.6, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« EL, E, IRL, UK ».
16. A l'annexe IV, partie B, points 4, 10 et 14.2, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« EL, E, F (Corse), IRL, UK ».
17. A l'annexe IV, partie B, points 5, 11 et 14.3, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« EL, E, IRL, UK (N-IRL, île de Man) ».
18. A l'annexe IV, partie B, points 6, 12 et 14.5, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« IRL, UK (N-IRL, île de Man) ».
19. A l'annexe IV, partie B, points 6.1, 13 et 14.8, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« IRL, UK (N-IRL, île de Man et Jersey) ».
20. A l'annexe IV, partie B, point 15, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« IRL, UK (N-IRL, île de Man et Jersey) ».
21. A l'annexe IV, partie B, point 16, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« IRL, UK (N-IRL) ».
22. A l'annexe IV, partie B, point 18, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« EL, IRL, UK (N-IRL, île de Man et Jersey) ».
23. A l'annexe IV, partie B, point 21, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« E, F [Champagne-Ardenne, Alsace (excepté le département du Bas-Rhin), Lorraine, Franche-Comté, Rhône-Alpes (excepté le département du Rhône), Bourgogne, Auvergne (excepté le département du Puy-de-Dôme), Provence-Alpes-Côte-d'Azur, Corse, Languedoc-Roussillon], IRL, I, P, UK (N-IRL, île de Man et les îles anglo-normandes), A, FI ».
24. A l'annexe IV, partie B, point 24, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« DK, IRL, P (Entre Douro e Minho, Trás-os-Montes, Beira Litoral, Beira Interior, Ribatejo e Oeste, Alentejo, Madère et les Açores) UK, S, FI ».
25. A l'annexe IV, partie B, point 28, la colonne de droite est modifiée comme suit :
« EL ».

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 1er décembre 1995.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN